

# الأمم المتحدة

EP

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/45/54  
7 April 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الإجتماع الخامس والأربعون  
مونتريال، 8-4 نيسان / أبريل 2005

### 报 告 书 关于特别小组报告书 第五次缔约方会议 蒙特利尔，4-8四月二〇〇五年

1- أعيد تشكيل المجموعة الفرعية المعنية بقطاع الإنتاج في الاجتماع الخامس والأربعين للجنة التنفيذية للجنة التنفيذية عام 2005. وتضمنت العضوية الجديدة: البرازيل وكندا واليابان وتايلاند وسوريا والمملكة المتحدة وإنكلترا وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية وزامبيا. واجتمعت المجموعة الفرعية مرتين خلال الاجتماع الخامس والأربعين لاستكمال جدول أعمالها. وقررت المجموعة الفرعية في إجتماعها الأول أنه ينبغي أن تواصل كندا بالقيام بصفة رئيس المجموعة. وألقى المدير العام كلمة في المجموعة حول مهام المجموعة الفرعية وبرنامج عمل المجموعة لعام 2005.

2- وأبلغت أن اللجنة التنفيذية قامت بإنشاء المجموعة الفرعية عام 1996 من خلال المقرر 36/19 للمعاونة في إعداد خطوط توجيهية لتمويل إزالة إنتاج المواد المستفيدة للأوزون. وقادت اللجنة بتوسيع صلاحياتها بموجب المقرر 40/26 عام 1998 لتكليف المجموعة بإستعراض مشروعات إستثمارية لإزالة إنتاج المواد المستفيدة للأوزون والتوصية بشأنها.

3- كان هناك ثلاثة مشروعات إستثمارية كان من المنتظر تقديمها إلى المجموعة الفرعية للإستعراض وتقديم التوصيات في عام 2005. وكانت هذه المشروعات لإزالة إنتاج بروميد الميثيل في الصين، وإزالة إنتاج CFC وبروميد الميثيل في رومانيا، والمرحلة الثانية لخطة إزالة قطاع CTC في الصين. وفيما بعد أبلغت اليونيدو والبنك الدولي أن المشروعات الثلاثة ستقدم إلى المجموعة الفرعية في الاجتماع 47 في نهاية عام 2005.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسخهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخاً إضافية.

4- أبلغ البرازيل المجموعة الفرعية أن إغلاق إنتاج CFC في المكسيك سيستكمel قبل الوقت المحدد في الجدول الزمني. وسوف ينتهي إنتاج CFC في تموز/ يوليو 2005 عوضاً عن كانون الأول/ ديسمبر 2005 كما كان محدداً أصلاً، وتعترض اليونيدو القيام بالتحقق من إنتاج CFC لعام 2005 في شهر آب/ أغسطس وتقدim تقرير التحقق إلى الإجتماع 47. وطلب إلى المجموعة الفرعية أن تنظر في صرف شريحة التمويل النهائية البالغة حوالي 12 مليون دولار عام 2005 عوضاً عن الإجتماع الأول في عام 2006. وأوصت المجموعة الفرعية النظر في صرف الشريحة النهائية لمشروع إغلاق إنتاج CFC في الإجتماع الأخير من عام 2005 بعد التحقق المقبول لإنتاج CFC لعام 2005 في المكسيك شريطة أن تسمح السيولة النقدية للصندوق المتعدد الأطراف في ذلك الوقت بالقيام بذلك.

5- بناءً على طلب اليونيدو، نظرت المجموعة الفرعية في مستوى التمويل المقترن لإعداد مشروع إزالة إنتاج بروميد الميثيل في الصين وإزالة إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا. وبعد النظر في كمية البيانات التي تم تجميعها وعدد مصانع الإنتاج الواجب تعطيبتها، أوصت المجموعة الفرعية بمبلغ 40,000 دولار أمريكي لإعداد مشروع بروميد الميثيل في الصين وبلغ 35,000 دولار أمريكي لمشروع إزالة إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا.

6- تسلمت المجموعة الفرعية بيانات إضافية من الصين التي أبلغت عنها الصين على أنها مختلفة عن البيانات الواردة في تقرير التدقيق. وبذلك أوصت المجموعة الفرعية بالإحاطة علماً بتقرير التدقيق والطلب إلى اليونيدوأخذها في الحسبان بشكل كامل عند إعداد مشروع الإزالة.

7- أبلغت الأمانة المجموعة الفرعية أن التدقيق التقني لقطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا قد قارب الإستكمال ورغبت الأمانة في إرسال تقرير التدقيق إلى أعضاء المجموعة الفرعية للموافقة فيما بين الدورات شريطة أن يكون التقرير جاهزاً بحلول نهاية شهر نيسان/ أبريل. وهذا ما سوف يخول اليونيدو المضي قدماً بإعداد المشروع بشكل مبكر. وأوصت المجموعة الفرعية تخويل الأمانة تطبيق إجراء موافقة ما بين الدورات على أساس عدم الإعتراض على خلوص تقرير التدقيق لرومانيا إذا أصبح متاحاً إلى الأمانة بحلول نهاية شهر نيسان/ أبريل.

8- بالختام، أوصت المجموعة الفرعية أن اللجنة التنفيذية قد ترغب في القيام بما يلي:

(أ) النظر في صرف شريحة التمويل النهائية لمشروع إزالة إنتاج CFC في المكسيك في الإجتماع 47 بناءً على التحقق المقبول لإنتاج CFC لعام 2005 في المكسيك، شريطة أن تسمح السيولة النقدية للصندوق المتعدد الأطراف في ذلك الوقت القيام بذلك؛

(ب) الموافقة على مبلغ 40,000 دولار أمريكي لإعداد مشروع إزالة إنتاج بروميد الميثيل في الصين وبلغ 35,000 دولار أمريكي لإعداد مشروع إزالة إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا؛

(ج) الإحاطة علماً بتقرير التدقيق التقني لمصانع إنتاج بروميد الميثيل في الصين والطلب إلى اليونيدو أن يأخذه في الحسبان عند إعداد المشروع الإستثماري، إلى جانب تعليقات الصين على تقرير التدقيق وأي تعليقات أخرى تقدم قبل نهاية شهر نيسان/ أبريل؛

(د) تخويل الأمانة تطبيق إجراء موافقة ما بين الدورات على أساس عدم الإعتراض على خلوص تقرير التدقيق التقني لرومانيا إذا أصبح متاحاً للأمانة بحلول نهاية شهر نيسان/ أبريل.